

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Contracting and Procurement Section  
Section d'approvisionnement et de contrats

[contracting@ps-sp.gc.ca](mailto:contracting@ps-sp.gc.ca)

Attention: Mathieu Lemieux

**Request For Proposal  
Demande de proposition**

Offer to: Public Safety Canada

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.

Offre au: Ministère de la Sécurité publique

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre de la Sécurité publique du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et installations énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée.

Comments – Commentaires :

Instructions: See Herein  
Instructions : Voir aux présentes

Issuing Office – Bureau de distribution  
Sécurité publique Canada  
Section des contrats et approvisionnement  
269, avenue Laurier Ouest  
Ottawa (ON) K1A 0P8

<b>Title – Sujet</b> MÉTHODOLOGIE ET APPLICATION DE LA PERTE ANNUELLE MOYENNE	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 202302960	<b>Date</b> 13 janvier, 2022
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> At – à 14 :00hrs On – le 30 janvier, 2023	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Heure normale de l'Est (HNE)
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> ci-inclus	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mathieu Lemieux	
<b>Telephone No. – N° de telephone</b>	
<b>Destination – of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination – des biens, services et construction:</b>  Sécurité publique Canada 269, avenue Laurier Ouest, Ottawa (ON) K1A 0P8	
<b>Security – Sécurité</b>  Il n'y a aucune exigence de sécurité.	

<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



---

## QUESTIONS ET RÉPONSES #01

---

### QUESTION n° 1

La proposition vise-t-elle à créer un modèle de catastrophe qui permette de calculer la perte annuelle moyenne (PAM) pour les périls désignés ?

### RÉPONSE n° 1

La demande de propositions (DP) vise à permettre au soumissionnaire de créer une méthodologie transférable pour le calcul des valeurs de la PAM pour tous les risques naturels, et dont le soumissionnaire tirerait ensuite parti pour calculer les valeurs de la PAM pour les deux périls désignés. La méthodologie doit permettre de calculer la PAM pour les risques désignés, mais elle doit également être transférable à tous les risques, afin qu'elle puisse être utilisée à l'avenir par Sécurité publique Canada pour les risques supplémentaires.

Sécurité publique Canada utilise des évaluations des risques déterministes — ou des évaluations des risques fondées sur des scénarios — qui mettent l'accent sur l'incidence d'un seul scénario de risque. L'évaluation des risques déterministes est utile pour les risques où il y a peu ou pas de modélisation probabiliste.

---

### QUESTION n° 2

Le soumissionnaire a-t-il l'intention d'utiliser divers modèles de catastrophe pour élaborer une méthodologie d'utilisation de ces modèles pour la PAM, les probabilités, etc. ?

### RÉPONSE n° 2

On s'attend à ce que le soumissionnaire tire parti de différents modèles et sources de données, qui peuvent comprendre des modèles de catastrophe, pour établir une méthodologie pour la création de valeurs de PAM pour les risques naturels, ainsi que des renseignements détaillant chaque étape sur les sources utilisées.

---

### QUESTION n° 3

S'il s'agit de ce qui précède, pourrions-nous accepter un partenariat pour une soumission ?

### RÉPONSE n° 3

Les coentreprises sont permises. Comme indiqué dans la section 2 — Définition/Interprétation de la Partie 1 — Renseignements généraux de la DDP, « l'offrant soumettant une offre peut, toutefois, regrouper plusieurs sociétés présentant conjointement une seule proposition dans le cadre d'une coentreprise. Dans ce cas, l'expérience combine des sociétés regroupées en coentreprise sera considérée aux fins de la confirmé de l'offrant aux exigences obligatoires. »

---

### QUESTION n° 4

Est-ce que la Couronne peut étendre la date de fermeture d'une (1) semaine ?

### RÉPONSE n° 4

Le Canada a prolongé la période de demande de soumissions du 23 au 30 janvier 2023. Veuillez vous reporter à la modification n° 1 de la demande de proposition (DP).

---

FIN